

Everything Everywhere all at Once – Evelyn & Jobu

JOBU: ¡Para! Mama, por favor, para. Felicidades, me alegro de que estes empezando a entender tu vida. Es genial, me alegro mucho por vos. Pero estoy cansada. No quiero sufrir mas y, por alguna razón, cuando estoy con vos las dos sufrimos. Entonces, mejor, cada una por su cuenta. Dejame ir, soltame.

EVELYN: Esta bien. Espera. Estas engordando, y nunca me llamas aunque tengamos reunión familiar.

JOBU: ¿Qué?

EVELYN: Y es gratis. Solo nos venís a ver cuando necesitas algo. Te hiciste un tatuaje y no me importa si representa a nuestra familia, sabes que odio los tatuajes. Y, de todos los lugares donde podría estar, ¿Por qué querría estar acá con vos? Si, tenes razón. No tiene sentido.

JOBU: ¿Terminaste?

EVELYN: Quizás es como vos decís, quizás hay algo allá afuera. Algún descubrimiento que nos haga sentir aún más insignificantes. Algo que explique por qué, más allá de todo el ruido, me seguís buscando a mí. Y por que, pase lo que pase, yo igual quiero estar acá con vos. Yo siempre, siempre, voy a querer estar acá con vos.

JOBU: ¿Entonces? ¿Vas a ignorar todo lo demás? Podes ser lo que quieras, en cualquier lugar. ¿Por qué no ir a algún lugar donde tu hija sea algo mas que esto? Acá solo tenemos gomitas de tiempo donde todo esto realmente tiene sentido.

EVELYN: Entonces voy a guardar esas gomitas de tiempo.

JOBU: Esto es muy incómodo, ¿No? ¿Igual quieres hacer la fiesta?

EVELYN: Podemos hacer lo que queramos. Nada importa.